

# גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך  
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג  
נתייסדה ע"י כ"ס מרו מוהרא"ש ז"ע



## זמנים (NYC)

הדלקת הנרות.....4:12  
מוצאי שב"ק.....5:43  
**שיעורים כסדרן**  
נ"ך.....מלכים-ב ג-ד'  
בבלי.....מגילה ו'  
ירושלמי.....קידושין י"ד  
תוספתא.....בבא קמא ו'  
רמב"ם...עבודת יום הכיפורים ה'

שעה 11, גליון 16 (531)

פרשת ויחי, י"ד טבת, שעת תשפ"ב לפ"ק

## מוהרא"ש דערציילט

### פארנואס זיך קריגן?

חז"ל זאגן (ברכות ב"ח) "כ"שם שפ"צופיהם שונים, כ"ד דעותיהם שונות" - אזוי ווי יעדער מענטש האט אן אנדער געשטאלט, יעדער מענטש זעט אויס אנדערש; די זעלבע האט אויך יעדער אנדערע דעות, יעדער מענטש האט אנדערע שיטות און ער האלט אנדערש פונעם צווייטן.

דאס איז זייער נארמאל אז מענטשן זאלן האבן חילוקי דעות, יעדער מענטש פארשטייט אנדערש א זאך, יעדער מענטש האט זיך זיינע נקודות. דאס מיינט אבער נישט אז מען דארף זיך קריגן צוליב דעם, און דאס מיינט נישט אז מען דארף פרוברן ארויפצווינגען זיין פארשטאנד אויף א צווייטן, אז יענער זאל מוזן האלטן אזוי ווי אים.

מען דערציילט אז ווען אמעריקע האט צום ערשטן מאל ארויפגעשיקט א מענטש צו די לבנה, האט מען אויסגעפרעגט יענעם, ווען ער איז צוריק געקומען, אלעס וואס ער האט געזען און מיטגעלעבט דארטן אויף די לבנה. איינע פון די זאכן וואס מען האט אים געפרעגט איז געווען ווי אזוי ער האט געזען אונזער וועלט, קוקנדיג אראפ פון די לבנה.

ווען ער האט געהערט די פראגע האט ער זיך צולאכט און געזאגט: "ווען איך האב אראפגעקוקט פון אויבן, האב איך געזען אונזער וועלט ווי א קליינע באל. און איך האב געטראכט צו זיך אז אויף דעם קליינעם באל געפונען זיך ביליאנען מענטשן, זיי קריגן זיך ארום צווישן זיך, זיי פירן גרויסע מלחמות און הרגענען זיך איינער דעם אנדערן. און זיי כאפן נישט ווי זיי געפונען זיך אלע אינאיינעם אויף איין קליינעם באל".

דאס איז א געוואלדיגער לימוד. ווען א מענטש איז אריינגעטון אין זיינע מחלוקת'ן, ער דארף זיך קריגן מיט דעם <<<<<<

## א גוט ווארט

האלט קאפ אויף די צוויי נקודות: נישט זיין צווישן אייך בעלי מחלוקת, און מען זאל רעדן פון רבי'ן אזוי ווי מיר האבן מקבל געווען פון מוהרא"ש. מען זאל רעדן פון די דריי נקודות: לערנען תורה על פי סדר דרך הלימוד פון רבי'ן (כפ"בא בשיחות ה"ו, סימן ע"ח), פון תפילה והתבודדות, דאס גרויסקייט פון רעדן צום אייבערשטן, שמועסן מיט אים, דערציילן יעדע זאך, און פון שלום בית.

דער רבי זאגט (לקוטי מוה"ר חלק ב, סימן ב) אויפ'ן פסוק (תהלים נ. א): "קל אלקים ה' דבר", כי אלו שלשה שמות הם מקור האמת, ועל ידם מאיר האמת בהדבור", די דריי שמות פונעם אייבערשטן - דאס איז דער אמת, און אז מען רעדט פון די דריי זאכן - איז מען ביים אמת. ווי דער רבי שמועסט דארט אויס באריכות, 'קלי' איז דער שם פון תפילה, 'אלקים' איז דער שם פון תורה, און ה' איז דער שם פון שידוכים און שלום בית; די דריי זאכן זענען יסודות ביים רבי'ן.

(ש"תו אמונה מקר תשפ"ב)

## א ווארט אויף די פרשה

בן פרת יוסף בן פרת עלי עין נגור, וימרהו נרבו וישטמהו בעלי חיים. דער פסוק הויבט אן מיט די אויגן, ווי רש"י זאגט אויף "עלי עין", אז יוסף האט געהאט חן אין די אויגן, און דער פסוק זאגט ווייטער איבער די ביטערנישן און צרות וואס יוסף האט מיטגעמאכט אין לויף פון זיינע יארן; וואס איז די פארבינדונג צווישן די צוויי זאכן?

דער הייליגער רבי זאגט (לקוטי מוה"ר חלק א, סימן ס"ח) אז ביים תכלית איז אלעס גוט, וויפיל צרות און יסורים א מענטש זאל נאר דורכגיין און לייזן אין זיין לעבן, אויב זאל ער קוקן אויפ'ן תכלית, וועט ער זען אז אלעס איז נאר גרויסע טובות פאר אים, ווייל דער אמת איז דאך אז אלעס פירט נאר דער אייבערשטן אליין, און אלעס מאכט דער אייבערשטער נאר פאר די טובה פונעם מענטש, אפילו די צרות און יסורים וואס א מענטש לייזט איז זיכער אויך נאר פאר זיין טובה, אדער אים צו דערמאנען תשובה צו שון, אדער אז ער זאל מיט דעם אפקומען זיינע עבירות, די פונגה פארנואס דער אייבערשטער שיקט שוועריקייטן פאר א מענטש, איז נאר אז ער זאל האבן א טובה פון דעם, און אויב זאל דער מענטש האבן שכל און קוקן אויפ'ן תכלית, וואלט ער בכלל נישט געהאט קיין שום יסורים קיינמאל. די סיבה פארנואס א מענטש לייזט יא, איז נאר ווייל מ'נעמט אנוועק פון אים דער דעת און שכל, און דאן קען ער נישט קוקן אויפ'ן תכלית, ער קען נישט אריינקלערן און פארשטיין דעם אמת פארנואס די שווערע זאכן קומען אויף אים, און פון דעם לייזט ער אזויפיל.

און דער רבי זאגט דארט אן אינטערעסאנטע זאך, אז דערפאר איז דער נאטור פון א מענטש אז ווען ער שפירט שטארקע יסורים, וועט ער שטארק פארמאכן זיינע אויגן; ווייל מען זעט אז ווען א מענטש וויל זען עפעס א זאך וואס איז ווייט פון אים, און ס'זענען די זאכן ארום וואס שטערן אים פון זען יענע זאך, וועט ער אביסל פארמאכן די אויגן, ער וועט מצמצם זיין זיינע אויגן צו קוקן נאר אויף יענע זאך, און אזוי עס בעסער קענען זען; דערפאר, ווען א מענטש האט יסורים, וואס דאן איז זיין עצה צו קוקן נאר אויפ'ן תכלית, צו זען און פארשטיין אז דאס איז זיכער פאר זיין טובה וועגן, דאך דער מענטש נאר שטארק פארמאכן די אויגן, און אפילו עס צוהררן מיט'ן פינגער, אז די אלע ארומיגע נארשיקייטן פון דער וועלט זאל אים נישט שטערן פון צו קענען קוקן ווייט, ביז צום תכלית, און זען אז אלעס איז באמת נאר טובות און חסדים פונעם אייבערשטן, און אזוי וועט ער נישט האבן קיין יסורים.

מיט דעם מעסט זיך די גרויסקייט און חשיבות פון א איד, וויפיל ער געבט זיך איבער צום אייבערשטן, וויפיל ער לויפט צום אייבערשטן, כאטש וואס ער גייט אריבער אזויפיל שוועריקייטן אין זיין לעבן, סיי ברוחניות און סיי בגשמיות, אויב איז ער זוכה זיך צו האלטן שטארק, נישט ווערן צעבראכן פון קיין שום זאך, וויסנדיג אז אלעס טוט נאר דער אייבערשטער פאר זיין טובה, דער איד האט נישט קיין שום קשיות אויפ'ן אייבערשטן, דאס ווייזט ארויס זיין גרויסקייט, אזא מענטש איז זייער חשוב אויבן אין הימל.

דאס איז אהן זעקב אבינו מרמז אין די פסוקים, יוסף הצדיק איז דורכגעגאנגען פילע שוועריקייטן און יסורים אין זיין לעבן, וימרהו נרבו וישטמהו בעלי חיים, ווי אזוי האט ער זיך געקענט דערהאלטן? דורך דעם וואס ער האט געהאט דעם "עלי עין", ער האט זיך געשטארקט צו קוקן מיט זיינע אויגן נאר צום אייבערשטן, צו זען דעם תכלית, אז די אלע צרות שיקט אים דער אייבערשטער אליין מיט ליבשאפט און רחמנות פאר זיין תכלית, און דאס האט אים געגעבן די שטארקייט ווייטער אנצוגיין, ביז ווען ער איז ארויסגעקראכן פון אלע פראבלעמען, און איז געווארן דער משנה למלך אין מצרים. לאמרי זיך שטארקן און גיין אין די וועגן פון די הייליגע צדיקים, כאטש וואס עס גייט אויף אונז אריבער ביטערנישן אין לעבן, יעדער איינער מיט זיין אייגנארטיגע פעעל צרות, זאלן מיר זיך שטארקן און קוקן נאר צום אייבערשטן. געדענקען אז די אלע זאכן זענען פאר אונזער טובה, דאן וועט אונז זיין פיל גרינגער אלעס אריבערצוטראגן, און מיר וועלן אינגיין ארויסקריכן פון אלע צרות און פראבלעמען.

(הו"ך הפתח ירחי תשס"ב)

# א בריוו פונעם ראש ישיבה שליט"א מאך יעדעס קינד פאר א העלד

בעזרת ה' יתברך

ד' פרשת מקץ, כ"ח פסליו, ד' דחנוכה, שנת תשפ"ב לפרט קטן לכבוד מיין טייערער ליבער ... גרו יאיר, מלמד בתלמוד תורה היכל הקודש ברסלב, ליבערטי

ווער נישט פארלוירן פון קיין שום זאך. געדענק דייע קינדערישע יארן, געדענק וואס מוהרא"ש לערנט אונז; אז קינדער זענען קינדער, קינדער זענען ווילד, קינדער ווילן נישט לערנען, קינדער ווילן נאר שפילן, און אונזער ארבעט איז זיי צו מאכן לערנען, אונזער ארבעט איז זיי צו מאכן פאלגן.

ווער נישט דערשראקן ווען א טאטע זאגט דיר אז די קינדער זאגן: "די יאר האבן מיר נישט מורא, ווייל דער רבי איז נישט שטרענג, דער רבי שלאגט נישט, דער רבי טוט גארנישט"; ווער נישט אויסער זיך פון וואס די קינדער זאגן, און זיכער נישט וואס עלטערן זאגן דיר.

ווען עלטערן רופן דיר מיט טענות - זאלסטו אויסהערן וואס זיי זאגן; הער פון זיי אינפארמאציע, הער צו יעדעס ווארט, און נאכדעם זאלסטו טון וואס דו האסט צו טון; זאלסטו נעמען די לימודים וואס דו האסט געלערנט אין ישיבה, די לימודים פון מוהרא"ש און מיט אסאך סכלנות און ליבשאפט ווייטער זיי מחנך זיין.

איך בין יעצט ארויסגעקומען אין שטעטל. יעצט איז אינמיטן נאכט, איך שרייב דיר יעצט נאכן פארן א לאנגע וועג; איך האף מארגן צו מאכן א באזוך ביי דיר אין פתח, דיר מחנך זיין.

בנוגע דעם קינד הילד ... גרו יאיר וואס דו זאגסט אז ער איז דיר נישט גורס, ער איז קאלט, טרוקן וכח' וכח'; וויל איך דיר פרעגן, וואס וואלסטו געטון ווען ער איז דוין זון? וואס וואלסטו געטון ווען ער איז דיין ברודער? חס ושלום זאגן אויף א איד'ש קינד ער איז א קאלטער, א טרוקענער וכח' וכח', די אלע נעמען; דו רעדסט אזוי ווי די פלשתיים וואס האבן פארשטאפט אלע בריוועמס וואס די הייליגע אבות האבן געגראבן, אונזער עבודה איז צו גראבן ביי יעדן איד און טרעפן א בריוועם וואסער, מים חיים; נישט פארשטאפן חס ושלום.

אז א קינד איז פארמאכט, פארשלאסן - איז א סימן אז ער גייט אריבער עפעס א שוועריקייט אין לעבן. פערצופאל האלט איך מיט וואס טוט זיך ביי אים אין שטוב, ער קומט פון א צעבראכענע שטיב, די עלטערן זענען ערגעץ אין א צווייטע פלאץ, די קינדער גייען אריבער זייער שווערע יארן; אלע ברידער און שוועסטער זענען אזוי געווען, איך האב אסאך געארבעט מיט די געשוויסטער.

דערבער בעט איך דיר זייער, מיין טייערער ליבער תלמיד, איך האב דיר אויסגעוועלט צו זיין פון אונזער ארמיי - זאלסטו זיין א גוטער סאלדאט, א בראווער גענעראל און נישט לאזן חס ושלום קיין איין קינד בלייבן פארשטאפט. זוף א גריבעלע ביי אים אין הארץ, זוף וואסער. קום מיר דערציילן די גוטע בשורה וואס די עבדי אבות האבן דערציילט (בראשית כו, לב): "מצאנו מים!" זוף אין אים א פלאץ, מאף אים א העלד, מאף יעדן קינד פאר א העלד, האב ליב יעדן קינד, ובפרט די קינדער וואס עס דארף נאך אריינגיין אין זיי אסאך ארבעט - זאלסטו נאכמער ליב האבן.

לייג אוועק אלעס, לאז אפ דייע שיעורים, לאז אפ אלעס; יעצט זאלסטו נעמען מלומודות פאר דיין עבודת השם. זיי פעלן עפעס, ווער נישט צעפאלן פון קיינעם, אל תינא ואל תחת מאף אהד שבבעולם! לערן אויס די קינדער זיי זאלן זיך נישט שטעפען, לערן זיי אויס צו זיין הייליג.

איין שיעור זאלסטו נישט מוותר זיין, יעצתו אמונה; דאס זאל זיין דיין וועג ווייזער, דיין חיזוק, דיין מסר ספר, דייע שיעורים פסדן. איך בעט פאר דיר שטענדיג.

(יעצתו אמונה מקץ תשפ"ב)

»»»»»

און מיט יענעם, דאן קען ער אפילו נישט טראכטן גלייך, זיין גאנצער מח ליגט נאר אין דעם ווי אזוי ער קען זיך קריגן מיט יענעם און יענעם אונטערברענגען. ווען א מענטש דערהויבט זיך אבער אביסל העכער, ער קוקט אויף די וועלט פון אויבן אראפ, דאן פארשטייט ער בכלל נישט פארוואס עס לוינט זיך צו קריגן אזויפיל.

ווען א מענטש האט שכל, קוקט ער בכלל נישט אויף א צווייטן, ער איז פארנומען בלויז מיט זיך, ער זוכט נישט ווי אזוי יענעם צו פארבעסערן, און ער זוכט נישט זיך צו קריגן מיט קיינעם, ער לעבט זיך אין זיין אייגן וועלטל בשלום ובשלוה.

ווען א מענטש זוכט דוקא יא אריינצושטעקן זיין נאז ביי יענעם, צו זיין פארנומען צו זוכן דאס שלעכטס ביי א צווייטן, דאן מאכט שוין דער אייבערשטער זיכער אז דער מענטש זאל ווערן פארנומען מיט זיך, ער וועט זיין אזוי פארנומען צו זוכן אן עצה אויף זיינע אייגענע פראבלעמען, אז ער וועט אינגאנצן פארגעסן אז דער צווייטער עקזיסטירט בכלל.

דער מדרש דערציילט (בראשית רבה פה, א) אז ווען פוטיפ'ס ווייב האט ארויסגעלאזט דעם שלעכטן נאמען אויף יוסף און מען האט אים אריינגעווארפן אין טורמע, האט גאנץ מצרים גערעדט פון די מעשה, און מען איז נאר געווען פארנומען מיט די מעשה פון יוסף. דאן האט דער אייבערשטער געמאכט אז זיי זאלן ווערן פארנומען מיט'ן שר המשקים און דעם שר האופים אז זיי האבן געוואלט הרגענען פרעה, און אזוי האט מען אינגאנצן פארגעסן פון יוסף. און אזוי ארבעט עס אייביג ווען מען וויל זיך פארלייגן אויף א מענטש וואס איז אומשולדיג, דאן מאכט שוין דער אייבערשטער אז מען זאל ווערן פארנומען מיט אנדערע זאכן און מען זאל פארגעסן פון דעם מענטש.

אן אינטערעסאנטע מעשה האט אמאל פאסירט ביי מוהרא"ש. איינער האט גע'מסר'ט אז די געביידע פון די בית המדרש און די ישיבה איז נישט געבויט געווארן לעגאל, און מען דארף דאס אויספארשן. איין טאג האבן זיך אנגערוקט אין שול עטליכע פאליצייאישע אויספארשער מיט'ן ציל אונטערצוזוכן דעם גאנצן בנין אויב אלעס איז דארט לעגאל. זיי האבן אנגעהויבן אויסצופארשן מוהרא"ש און אים אויספרעגן אלע סארט שאלות און חקירות. אינצווישן האט זיי אריבער פון זיי באמערקט פון די פענסטער אז א פאליציי קאר האט זיך דארט אפגעשטעלט און ער געבט א טיקעט פאר זייער קאר וועלכע איז נישט געווען געפארקט ווי עס דארף צו זיין. זייער קאר איז נישט געווען קיין באצייכנטע פאליציי קאר.

זיי זענען גלייך ארויסגעלאפן צו זאגן פאר די פאליציי אינדריסן ווער זיי זענען אז מען זאל זיי נישט געבן קיין טיקעט. זיי האבן גע'טענה'ט צו די פאליציי אז זיי זענען אויף אויספארשער און זיי ארבעטן פאר די פאליציי דעפארטמענט, און מען זאל זיי נישט געבן קיין טיקעט. עס האט זיי אבער גארנישט געהאלפן. דער פאליצייאנט אינדריסן האט אפגעשריבן דעם טיקעט און זיי עס געגעבן, און ער איז זיך געגאנגען ווייטער.

די אויספארשער זענען צוריק אריינגעקומען אין שול אינגאנצן אויפגעברויזט אויף די מעשה, מוהרא"ש איז גלייך צוגעגאנגען צו זיי און זיי געגעבן גערעכט, אז דער פאליצייאנט האט טאקע נישט געהאט קיין רעכט זיי צו געבן א טיקעט, זיי ארבעטן דאך אויף פאר די פאליציי, און זיי זענען נאך העכער אין ראנג פון דעם פשוט'ן פאליצייאנט וועלכער גייט ארום אין די גאסן, און אזוי האט מוהרא"ש זיך ווייטער אנגענומען זייער שטארק פאר זיי, און ער האט זיי געזאגט אז זאלן שוין אריבערגיין אין געריכט און קלאגן דעם פאליצייאנט פאר זיין גרויסע חוצפה...

די אויספארשער האבן זייער ערנסט גענומען זיינע ווערטער, זיי האבן שוין געוואלט לויפן צו כאפן דעם פאליצייאנט צו זען ווער ער איז געווען אים צו קענען קלאגן אין געריכט. מוהרא"ש האט זיי דאן געגעבן א פרגע וואס עס איז געווארן מיט די געביידע, אויב אלעס איז אין ארדענונג... זאגן, און אזוי געענטפערט אז אלעס איז ווי עס דארף צו זיין... זיי האבן גלייך אונטערגעשריבן אלע פאפירן אז זיי האבן געזען אז אלעס איז גוט און פיין... און זיי זענען ארויסגעלאפן צו כאפן דעם פאליצייאנט...

ווען זיי זענען ארויסגעגאנגען האט מוהרא"ש געזאגט פאר'ן עולם: "יעצט האט איר געזען מיט די אייגענע אויגן וואס איך זאג זאגן, וועט ער גלייך ווערן א מענטש זוכט זיך אנצולייגן און צו שטעפען א צווייטן, וועט ער גלייך ווערן פארנומען מיט זיך אליין, אויף א וועג אז ער וועט מוזן אפלאזן יענעם".

דאס דארף זיך א איד שטענדיג גוט ארייננעמען אין קאפ, אז ער זאל שטענדיג נאר זיין פארנומען מיט זיך, ער זאל אלעמאל פרובירן זיך אליין צו פארבעסערן. ווען עס קומט אבער צו א צווייטן, זאל ער שטענדיג נאר קוקן אויף יענעם'ס גוטע צווייטן, און נישט זוכן דאס שלעכטס ביי יענעם, און נישט האבן צוטון מיט א צווייטן.

עס איז געקומען אמאל א איד צום הייליגן "צמח צדק" ז"ע און האט זיך אפגערעדט אז ער קען נישט גיין אין שול דאווענען. ווען דער צדיק האט אים געפרעגט פארוואס, האט ער געזאגט אז ווען ער קומט אין שול, שטעפעט אים יעדער איינער, יעדער טרעט אויף אים, און ער קען דאס מער נישט אויסהאלטן. האט אים דער צדיק געזאגט: "ווער הייסט דיר אז דו זאלסט זיך אויסלייגן איבער'ן גאנצן שול אויף די לענג און אויף די ברייט, און אזוי וועט יעדער מוזן

»»»»»

ק'רעטן אויף דיר? דו שטיי אין דיין ווינקל, און דאן וועט בלייבן גענוג פלאץ פאר יעדן, און קיינער וועט נישט טרעטן אויף דיר...  
 וואויל איז דעם וואס זיצט איין אין זיין ווינקל, און ער איז נישט פארנומען מיט א צווייטן, דאן וועט ער נישט האבן צוטון מיט קיינעם, ער וועט זיך נישט קרייגן מיט קיינעם, און עס וועט אים זיין גוט אויף די וועלט און אויף יענע וועלט.  
 (שיחות מהרש"א ח"ו ערך חלוקי דעות, וח"ו ערך בין אדם לחברו, אשר בחלק מ"ח מכתב ח'תת"א)

מער דעטאלן איבער די געהיבענע שיינע נסיעה קען מען ליינען אינעם "קרית ברסלב" צייטונג פון די וואך.  
 חזק ונתחזק בעד עמינו!

## סעודת הילולא פון רבי נתן זי"ע

א גרויסער ציבור אנשי שלומינו זענען זיך צוזאם געקומען דעם מאנטאג נאכט אין בית המדרש היכל הקודש און וויליאמסבורג צום יארצייט פון הייליגן רבי נתן, דער גרויסער תלמיד פון הייליגן רבי'ן. דער עולם האט זיך געוואשן צו די סעודה, וואס איז אויך געווען לכבוד די סיום מסכת תענית. דער חשובער מגיד שיעור הרה"ג מו"ה אלהן רוטה שליט"א האט געוואנט דעם הדרן, און דערנאך האט דער ראש ישיבה שליט"א גערעדט דברות קודש, שטארקע דברי התחזקות פון הייליגן רבי'ן און פון רבי נתן זי"ע. דער ראש ישיבה שליט"א האט ארויסגעברענגט אז ס'האט זיך זייער שוין אויסגעשטעלט דאס יאר אז די יארצייט סעודה איז אינאיינעם מיט א סיום מסכתא, ווייל דאס איז איינע פון די גרעסטע עצות פון הייליגן רבי'ן, דער הייליגער רבי האט אונז אויסגעלערנט אז נישט קיין הילוק ווי ווייט א מענטש איז געפאלן, זאל ער זיך אנכאפן אין די הייליגע תורה, לערנען יעדן טאג תורה, און דאס וועט אים זיכער ארויסשלעפן פון אלעם שלעכטס, און וועט אים פירן אויפ'ן ריכטיגן וועג, דאס וועט אים ברענגען די גרעסטע הצלחה ברוחניות ובגשמיות. און דער הייליגער רבי געבט אונז א וועג אז יעדער זאל קענען זוכה זיין לכתרה של תורה, מיט'ן סדר דרך הלימוד, צו זאגן די ווערטער פון די הייליגע תורה.

מיר דארפן לערנען די ספרים פון הייליגן רבי'ן און פון רבי נתן, ובפרט היינטיגע צייטן ווען מיר האבן די ספרים פון מהר"א זי"ע, וואס האט אראפגעשריבן זייערע עצות אויף אזא גרינגע וועג אז יעדער זאל עס קענען פארשטיין און מקיים זיין, דארפן מיר עס לערנען און חזר'ן און טון, וועלן מיר מצליח זיין אויף די וועלט און אויף יענע וועלט. ווי אויך דארפן מיר נאכמאכן רבי נתן וואס איז אים געגאנגען אין לעבן צו פארשפרייטן דעם הייליגן רבינ'ס עצות פאר נאך אידן. מיר דארפן מאכן הפצה און זיכער מאכן אז יעדער איד אויף דער וועלט ווייסט אז ס'איז דא א רבי וואס קען אים העלפן, א רבי וואס האט אויך פאר אים א וועג צוריק צו קומען צום אייבערשטן, און מצליח זיין אין לעבן ברוחניות ובגשמיות.

דער ראש ישיבה שליט"א האט דערציילט פון די לעצטע טעג פון הייליגן רבי נתן זיין הסתלקות, וואס פון דעם קען מען ארויסנעמען אסאך חיזוק און התעוררות צו וואס א איד דארף שטרעבן.  
 נאך ברכת המזון איז מען צו גאנגען מיט פרישע כוחות זיך צו צוטארקן אין עבודת ה' מיט די עצות וואס רבי נתן האט אונז איבערגעגעבן פון הייליגן רבי'ן, און מיט א קבלה טובה עוסק צו זיין מער אין הפצה, יעדער איינער אויף זיין וועג.  
 תורתו מן לנו!

## מ'הויבט אן זיך גרייטן צום רבינ'ס ראש השנה

מיר האלטן טאקע קוים נאך חנוכה, אבער ביי ברסלבע חסידים לעבט מען א גאנץ יאר מיט'ן הייליגן רבי'ן, און מיגעדענקט וואס דער רבי האט געוואלט אז יעדער זאל קומען צו אים אויף ראש השנה, און ער האט געזאגט אויף דעם גאר גרויסע זאכן, "די גאנצע וועלט איז אנגעהאנגען אויף מיין ראש השנה", "אפילו די וועמען איך קען נישט העלפן א נאנץ יאר, קען איך אבער יא העלפן אום ראש השנה", "יעדער דארף קומען צו מיר אויף ראש השנה, קיינער טאר נישט פעלן!", און אזוי ווייטער האט דער הייליגער רבי געגעבן גאר שטארקע הבטחות פאר די אלע וואס קומען צו אים אויף ראש השנה, ער וועט אויסבעטען פאר זיי א זיס ליכטיג יאר.

טאקע דערפאר ווייל דעם רבינ'ס ראש השנה איז אזוי גרויס, איז דא זאך לעומת זה גאר שטארקע מניעות און שוועריקייט, יעדער אויף זיין אייגנארטיגן אופן, אנצוקומען צום הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, ובפרט אין די לעצטע צוויי יאר וואס צוליב דער מצב העולם איז געווען גאר שווער צו קומען און גיין סיי וואו פון איין לאנד צום צווייטן איבער די וועלט. ברסלבע חסידים האבן אבער אלץ געוואוסט אז די איינציגסטע וועג אנצוקומען צום הייליגן רבי'ן איז נאר מיט אסאך תפלה. בעטן און בעטן און נאכאמאל בעטן דעם אייבערשטן אז מ'זאל זוכה זיין צו זיין ביים הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה.

עס איז אבער א שאד צו ווארטן אויף די לעצטע מינוט, שוין פון אנהויב יאר קען מען אנהויבן אוועקלייגן תפלות אז מ'זאל זוכה זיין אנצוקומען צום רבי'ן אויף ראש השנה, אזוי ווי דער רבי אליין האט זיך אויסגעדרוקט, "גלייך נאך ראש השנה בייג איך שוין צו די אויער און איך הער שוין דעם שמש קלאפן אויפ'ן פענסטער צו וועקן צו סליחות", יעדן טאג בעט מען דעם אייבערשטן מ'זאל זוכה זיין אנצוקומען צום רבי'ן אויף ראש השנה, אזוי אז ווען עס קומט גענטער צו ראש השנה גייט שוין אלעס ווי געשמירט מיט'ן אייבערשטנס הילף.

אויך בגשמיות קען מען זיך שוין אנהויבן גרייטן אויף ראש השנה, פילע אנשי שלומינו לייגן אוועק יעדע וואך במשך די יאר א סומע געלט, אז אנקומענדיג גענטער צו ראש השנה זאל מען שוין האבן גרייט די שפעזן אויף די הייליגע נסיעה.

די בארימטע טרעוול פירמע "פלען איט רייט" האט יעצט אנגעהויבן א נייע סערוויס וואס זיי שטעלן צו פארן ברייטן ציבור, אז מ'קען שוין פון יעצט אנהויבן אריינלייגן ביי זיי צוביסלעך פעסע געלט אויפאמאל, און זיי וועלן דאס האלטן ביז בעפאר ראש השנה, ווען מ'וועט זיך קענען אויסקלויבן צו פארן מיט סיי וועלכע פליגער וואס ס'וועט זיך עוועליבל צו פארן קיין אומאן אויף ראש השנה.

די נייעס איז שוין באגריסט געווארן דורך פילע אנשי שלומינו וואס האבן שוין לאנג ארויסגעקוקט אויף אזא סארט סערוויס, און דאס וועט זיי פיל פארגרינגערן נישט צו דארפן שאפן די גאנצע סומע גלייך פאר יום טוב.

מ'קען אריינרופן צו "פלען איט רייט" אויפ'ן נומער 3555-678-845, און דרוקן עקסטענשאן 109, וואס איז ספעציעל צוגעשטעלט געווארן פאר דעם נייעם סערוויס.  
 פרושה ופרושה מצטרפת!

## שאלות ותשובות ברסלב

### וויל איך דען

### אַמת'דיג זיין אן ערליכער איד?



שאלה:

לכבוד דער ראש ישיבה שליט"א, אסאך מאל ווען איך זאג פאר'ן אייבערשטן, "איך וויל זיין ערליך", טראכט איך, ווער זאגט אז איך וויל טאקע זיין ערליך? אפ'שר זאג איך עס נאר ווייל עס איז די סטייל צו זאגן, נאר ווייל איך הער עס ביי די שיעורים?

ענליך צו דעם טראכט איך אויך ווען איך זאג פאר'ן אייבערשטן אז איך וויל זיין גוט, טראכט איך דעמאלט אז דאס איז א פרומע זאך, איך טראכט אז איך זאל זיך נישט מאכן אזוי פרום, ס'איז סתם נאריש און קינדעריש. וואס איז די ריכטיגע וועג צו טראכטן וועגן דעם?

משיב כח

תשובה:

בעצרת ה' יהב'ר'ך

יום ב' פ'רשת יג'ש, ב' טבת, זאת חנוכה, שנת תשפ"ב לפ'רט

קטן

לכבוד... גרו' יאיר

איך האב ערהאלטן דיין בריוו.

דו זאג ווייטער פאר'ן אייבערשטן אז דו ווילסט זיין גוט, ווייל דאס ווילסטו טאקע, און יעדער איד וויל זיין גוט, נאר דער יצר הרע פארדרייט אזוי און פארטומלט אזוי דעם מענטש - אז דער מענטש ווייסט שוין אליינס נישט וואס ער וויל; מען מיינט מען וויל עפעס אנדערש, אבער באמת וויל דער איד זיין זאך, זיין ערליך און טון דעם רצון הבורא.

יעצט אז דו האסט אנגעהויבן גיין אין די וועג פון רבי'ן, דו האסט גענומען די עצה פון התבודדות ותפילה - זאלסטו זיך נישט לאזן פארדרייטן דעם קאפ פונעם שטן און אפלאזן חס ושלום די הייליגע הנהגה. דער שטן ציטערט פון איין זאך, ער האט מורא אז דער מענטש וועט אנהויבן רעדן צום אייבערשטן, דעמאלט ווערט ער אויס, ער ווערט קלא, ווען דער איד קומט צום אייבערשטן און זאגט: "רבונו של עולם, איך וויל זיין ערליך, איך וויל זיין גוט; וואס זאל איך טון אז איך פאל אראפ אין עבירות, איך בין נאכאמאל דורכגעפאלן געווען, העלף מיר אייבערשטער, געב מיר כח איך זאל זיך קענען מתגבר זיין אויף די נסיונות"; ווען דער מענטש רעדט אפאר אמת'ע ווערטער צום אייבערשטן - ווערן אפגעמעקט אלע עבירות, אלע קליפות ומשחיתים. דערפער איז די עבודה פון רעדן צום אייבערשטן, פון איין זייט איז דאס די העכסטע זאך, און דערפער איז דאס די שווערסטע זאך; דער סמ"ך מ"ם פארמאכט און פארקלעבט די מויל מען זאל נישט קענען רעדן די פאר ווערטער.

עס איז אמת וואס דו טראכטסט אז דו זאגסט די ווערטער ווייל דו הערסט דאס ביי די שיעורים, זייער גוט; זאלסט ווייטער צו הערן די שיעורים פון ישיבה - וועסטו זיין גאנץ לעבן זיך צייגן צום אייבערשטן, דו וועסט וועלן זיין גוט און ערליך.

דער אייבערשטער זאל העלפן זאלסט

האבן העלחה אין אלע ענינים.

(עצתו אמונה ויגש תשפ"ב)

BreslevCenter.com/vanover

# די לעבנסגעשיכטע פון

## הייליגן רבי'ן (קכה)

אין קורצן פון פריער: א קינד פון ר' מאיר, איינער פונעם רבי'נס מענטשן אין שטאט מעדוועדיווקע, איז געבעד אונעם, און די מאמע קען זיך נישט טרייסטן.

דאס איז געווען נאנט צו ראש חודש ניסן, דער דאטום פון די חתונה פונעם רבי'נס טאכטער, און דאן איז דער רבי אריין צו זיי אינדערהיים. זי איז גלייך ארויסגעקומען פון שטוב און זייער שטארק געוויינט. דער רבי האט איר געזאגט אז ער נעמט אונעם פון איר די אבולות, ווייל די חתונה וועט זיין ביי זיי, און זי וועט זיין די מחתנת'טע.

זי האט עס טאקע אנגענומען, זי האט צוגעגרייט אלע געברויכן פאר די חתונה אויף א רייכע פארנעם, ווי גרויסע גבירים און נגידים. זי האט געקויפט קליידער פאר די פלה, און מ'איז ארויסגעפארן קעגן גיין דעם חתן, און זי האט געמאכט א שיינע סעודה פאר די חתן-מאל, און פארשטייט זיך אז די חתונה אליין איז געווען צוגעשטעלט אויפן שענסטן און בעסטן פארנעם פארב פאר יופי.

זי אליין איז געווען אנגעטון ווי א מחתנת'טע, מיט טייערע גאלדענע צירונגען, און זי האט געגעבן דרשה געשאנק א גרויסע גאלדענע מנורה.

נאך די חתונה האט דער רבי איר גערופן און איר געזאגט אז זי וועט האבן א קינד און זאלסט אים א נאמען געבן נחמן, "מיין נאמען איז נחמן בן פייגא, און ער וועט אויך הייסן נחמן בן פייגא" - ווייל איר נאמען איז אויך געווען פייגא - "אזוי ווי איר בן א חידוש אין מיין זאך, וועט ער זיין א חידוש אין זיין זאך" אבער דער רבי האט זיך אויסגענומען מיט איר עטליכע תנאים וכו' וואס זי וועט מוזן מקיים זיין.

אזוי איז טאקע געווען, זי האט געבוירן א אינגל, זי האט אבער נישט איינגעהאלטן די תנאים וואס דער רבי האט זי אויסגענומען מיט איר וכו'. דערנאך איז זי געפארן פֿרעגן דעם רבי'ן וואס זי זאל יעצט טון, האט איר דער רבי געזאגט אז יעצט מאכט עס שוין נישט אויס, אזוי ווי מ'האט נישט איינגעהאלטן זיינע אָנווייזונגען, און דערפאר וועט ער שוין נישט זיין קיין חידוש. און אזוי איז טאקע געווען.

פֿארענדיג קומט אר"ה - גענומען פון ספר "פֿעלע הצדיק"

## זייט מתפלל!

### פאר ר' יצחק בן פייגלא

פאר א גאנצע און שנעלע רפואה בקרב

## מוסדות היכל הקודש ברסלב

נתמסדה ע"י "כ"ק מוהרא"ש ו"ע" - בנשיאות ראש הישיבה שליט"א

מיר וואונטשן א הארציגע ברכת מזל טוב פאר

### מו"ה יעקב לעזער הי"ו וזוגתו תחי'

צו די אפשערן פון די צוויילינג אינגלעך למזל טוב נחמן נתן נ"י און הערש אלימלך נ"י

די חשובע מרת לעזער תחי', די געטרייע מנהלת פון בית פיגא, איז די רוקן-ביין פון די ברסלבע סקול, זי איז גאר שטארק איבערגעגעבן פאר די סקול, זיך אפגעבנדיג מיט יעדן קינד באזונדער מצליח צו זיין אויפן שענסטן און בעסטן אופן. דער אייבערשטער זאל העלפן אז די גרויסע זכותים זאלן זיי ביישטיין צו זען פיל אידיש נחת פון די קינדער און פון אלע קינדער געוונטערהייט

קול ברסלב - שיעורים; חיוזק יומי; ניגונים; מעשיות מן תפלה; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080  
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל [breslevcenter@gmail.com](mailto:breslevcenter@gmail.com)

# נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק

## דער ראש ישיבה שליט"א באזוכט אין ארץ ישראל

שוין א לענגערע צייט וואס אנשי שלומינו אין ארץ ישראל, תלמידי היכל הקודש, ווארטן און בענקן אז דער ראש ישיבה שליט"א זאל זיי קומען באזוכן און מחזק זיין. כאטש וואס מוואוינט ווייט, האלט מען מיט אלע שיעורים פון ישיבה, מען לערנט די ספרים, מען לערנט די בריוו, מ'לעבט מיט די געוואלדיגע עצות און לימודים, און מ'שטארקט זיך מיט די חיווק און התעוררות, פון דעסט וועגן האבן זיי געהאפט און געגארט אז דער ראש ישיבה שליט"א זאל פערזענדליך אמאל אריבערקומען און מחזק זיין די ארטיגע אידן.

צוליב דעם מצב העולם איז זייער שווער געווען דאס אויסצופירן למעשה, אבער מיט פילע תפילות און השתוקקות האט דער אייבערשטער געהאלפן אז דער ראש ישיבה שליט"א האט באקומען רשות צו פארן קיין ארץ ישראל, און ער האט זיך ארויסגעלאזט דעם פאראנגעגענעם מיטוואך אויף די נסיעה, מיט איין באגלייטער וואס איז מיט אים מיטגעגאנגען.

אויפ'ן וועג האט דער ראש ישיבה שליט"א געשריבן פילע בריוו פאר אידן וואס ווארטן אויף עצה ותושיה אין אלע ענינים.

דער ראש ישיבה שליט"א האט זיך אויפגעהאלטן אין ארץ ישראל פון דאנערשטאג ויגש ביז זונטאג ויחי, און די גאנצע צייט איז געווען איין לאנגע קייט פון ארוםפארן און מחזק זיין פילע חבורות און בתי מדרשים היכל הקודש אין ארץ ישראל.

אנגעהויבן אין בני ברק, וואו דער ראש ישיבה שליט"א האט אפגעשטאט א באווך אינעם נייעם בית המדרש היכל הקודש אין שטאט, נאכדעם וואס מ'קומט זיך שוין צוזאם פאר א לענגערע צייט מיט חבורות זיך מחזק צו זיין אינאיינעם. דער ראש ישיבה שליט"א האט געגעבן א שיעור און שטארק מחזק געווען די ארטיגע אידן.

דערנאך איז דער ראש ישיבה שליט"א געפארן קיין בית שמש וואו ער האט געגעבן דעם וועכנטליכן ליל ישישי שיעור, פילע אידן זענען זיך צוזאמגעקומען פון נאנט און ווייט, און זיך מחיי געווען מיט די ווערטער פון הייליגן רבי'ן.

דאן איז דער ראש ישיבה שליט"א אריבערגעגאנגען צו א שמחת שבע ברכות פון החתן חיים הי"ו בן מו"ה נפתלי יאקאבאוויטש שליט"א, וואו דער ראש ישיבה שליט"א האט אויך גערעדט אפאר ווערטער.

פון דארט איז דער ראש ישיבה שליט"א געפארן קיין ירושלים עיה"ק, וואו ער האט געוויילט אויף שבת קודש. אנשי שלומינו פון ירושלים עיה"ק, אין צוגאב צו נאך פילע אנשי שלומינו פון איבער גאנץ ארץ ישראל וואס זענען געקומען צו פארן מיטצוהאלטן דעם שיינעם שבת, געבן איבער אז אזוי שיינער שבת האבן זיי נאך קיינמאל נישט געהאט, די תפילות, די שיעורים, די ניגונים, און אזוי ווייטער דער גאנצער שבת, וואס איז אפגעראכטן געווארן אין בית המדרש היכל הקודש אין ירושלים, איז געווען ממש מעין עולם הבא; דאס האט זיי אריינגעגעבן פרישע כוחות וואס וועט זיי טראגן און האלטן פאר גאר א לאנגע צייט.

מוצאי שבת'ן זענען געקומען צו פארן נאך פילע אנשי שלומינו וועלכע האבן נישט געקענט קומען אויף שבת, דעריבער האט מען געדארפט ארויסנעמען א גרעסערע זאל וואס זאל קענען אריינגעמען די פילע הונדערטער אידן. א שיינע סעודה איז צוגעשטעלט געווארן לכבוד מלוה מלכה, מען האט געזינגען די זמירות און נאך ווארעמע ניגונים, און דערנאך האט מען געהערט דברות קודש פונעם ראש ישיבה שליט"א וואס האט גערעדט פאר א לענגערע צייט און מחזק געווען דעם עולם מיט די עצות פון הייליגן רבי'ן.

זונטאג אינדערפרי האט דער ראש ישיבה שליט"א פארגעלערנט די גמרא שיעור אין בית המדרש אין ירושלים, און מסיים געווען מסכת תענית וואס מ'לערנט יעצט אין די ראמען פונעם דף הקהלה. אויך האט דער ראש ישיבה שליט"א אריינגעשריבן אן אות אין עטליכע פרישע ספרי תורה וואס אנשי שלומינו הויבן יעצט אן שרייבן.

דערנאך איז דער ראש ישיבה שליט"א געפארן קיין מירון, צו ציון הרשב"י, אינאיינעם מיט א גרויסע קבוצה פון אנשי שלומינו. מען האט זיך אויסגעבעטן ביים ציון הקדוש אלע גוטע ישועות, און דערנאך איז מען ארויף אויפ'ן דאך פון די מערה וואו מען האט געזינגען אינאיינעם ווארעמע ניגונים און דערנאך זיך ארויסלאזט אין פרייליכע טענען. פון דארט איז מען געפארן צום ציון הקדוש פון רבי מאיר בעל הנס אין טבריה, וואו מען האט געדאווענט מנחה און דערנאך מתפלל געווען און זיך אויסגעבעטן ביים אייבערשטן אלעס גוטס.

דאן איז מען געפארן קיין יבנאל, צום ציון הקדוש פון מוהרא"ש ז"ע. מען האט געזאגט תהלים מיט גרויס התעוררות, דער ראש ישיבה שליט"א האט מחזק געווען די בחורים אויסצוזאגן דארט גאנץ תהלים בלי הפסק, אזוי ווי מוהרא"ש האט מבטיח געווען אז יעדער בחור און מיידל וואס וועט אויסזאגן תהלים ביי זיין קבר, וועט ער זיך משתדל זיין זיי זאלן טרעפן זייער שידוך בקרוב ובניקל.

פון דארט איז דער ראש ישיבה שליט"א געפארן צום לופט פעלד אויפ'ן וועג אהיים קיין ניו יארק. אנשי שלומינו פון ארץ ישראל האבן זיך גאר שטארק מחיי געווען מיט דעם באווך, און דאס וועט זיי בלייבן אין די בייער פאר א לאנגע צייט.

אלע דרשות און שיעורים פונעם ראש ישיבה שליט"א אין ארץ ישראל, קען מען הערן אויפ'ן "קול ברסלב" טעלעפאן לוי, זעט די נומערן צו רופן ביים סוף פונעם גליון.

«««««

## חיוזק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצתו אמונה", דרשות, ניגונים, סידורים, USB, SD, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!

רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו  
**347-509-4908**

און מיר וועלן פרובירן בעדיה עס צו שיקן צו אייך אהיים

## התחזקות

נישט חילוק אין וועלכע מצב דו ביסט, נישט קיין חילוק ווי שווער עס גייט דיר אין לעבן, איז דא התחזקות פאר דיר

## קול ברסלב

**212-444-9191**

1. 2. 2. 7. 12

קוואל פון חיוזק (פרויען) - שיעורים; מעשיות מן תפלה; רעסעפיס; און נאך  
845-351-9060 / 212-444-9169  
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502363 / קאנאדא 438-320-9090  
חיוזק יומי אימעיל [chizikyomi@gmail.com](mailto:chizikyomi@gmail.com) טעלעפאן מעסידיזשינג 347-630-2876